



ISTITUTO COMPRENSIVO
DI SCUOLA DELL'INFANZIA, PRIMARIA
E SECONDARIA DI 1° GRADO CON INDIRIZZO MUSICALE
"Marchese Lapo Niccolini"

p.zza Caduti di Cefalonia e Corfù,1 – 56038 Ponsacco (Pisa)

Tel. 0587 739111 – fax 0587 739132

www.icniccolini.gov.it - piic81900l@istruzione.it - piic81900l@pec.istruzione.it

Anno Scolastico 2016-17

SEZIONE DESCRITTIVA SCHEDA PROGETTI DIDATTICI

1. Denominazione del progetto - Scuola – Classi coinvolte – n° alunni

	Denominazione del progetto Progetto "GEMELLAGGIO SCOLASTICO" nella SS
Scuola	Scuola Secondaria
Classi coinvolte	II B, IIC, IID, IIE, IIF, IIIA, IIIB, IIIC, IIID, IIIE, IIIF
N° Alunni	50

2. Responsabile del progetto

Nominativo docente responsabile del progetto
DELLA CROCE RAFFAELE

3. Motivazione del Progetto e Obiettivi

Motivazione generale del progetto e descrizione degli obiettivi misurabili che si intendono perseguire, i destinatari a cui si rivolge, le finalità e le metodologie utilizzate. Illustrare eventuali rapporti con altre istituzioni

a) Motivazione generale del lavoro

Motivazione: offrire la possibilità agli alunni partecipanti di vivere un'esperienza di arricchimento sotto il profilo socio-culturale, linguistico e musicale e di visitare luoghi ricchi di storia e cultura francese;

offrire la possibilità, agli studenti del corso ad indirizzo musicale, di realizzare un concerto con l'orchestra che metta in luce le capacità musicali acquisite, rafforzando lo spirito di gruppo grazie al senso di responsabilità maturato dal dover rappresentare la propria scuola all'estero.

Obiettivi: il gemellaggio ha come obiettivi trasversali, oltre allo sviluppo e al potenziamento dello studio della lingua francese, l'educazione alla cittadinanza europea, la conoscenza, il confronto e l'accoglienza di altre culture, il superamento di pregiudizi, il rispetto delle diversità e la scoperta di nuove realtà, lo scambio reciproco delle conoscenze afferenti la propria cultura e le proprie tradizioni.

In particolare gli obiettivi disciplinari sono:

- **didattici**: scambio di corrispondenza e documenti, comunicazioni telematiche, invio di audio e video, studio individuale e collettivo delle parti d'orchestra;
- **culturali** : approccio alla civiltà e cultura francese, attraverso l'inserimento dei partecipanti in ambienti sociali, scolastici e familiari nonché la realizzazione di uno spettacolo musicale/teatrale insieme ai corrispondenti;
- **linguistici**: uso in ambito comunicativo reale delle abilità linguistiche acquisite e verifica delle proprie competenze.
- **storico-artistici e naturalistici** : visite guidate a città della regione Rhône-Alpes.

Destinatari: alunni delle classi seconde e terze della scuola secondaria dell'istituto, con priorità a quelli facenti parte dell'orchestra.

Finalità: offrire una dimensione europea e più concreta dell'apprendimento della lingua e civiltà francese.

Metodologie: Approccio metodologico di tipo comunicativo. La moderna metodologia prevede un approccio comunicativo che consenta uno sviluppo costante delle abilità linguistiche. L'azione didattica mirerà a coinvolgere l'alunno nella comunicazione orale e scritta, valorizzando il suo contributo personale di esperienze ed opinioni.

Per la parte musicale: lezioni collettive d'orchestra, lezioni individuali di strumento dove verrà affrontato lo studio del repertorio scelto per il concerto a Brignais.

Rapporti con altre istituzioni: Amministrazione comunale della città di Ponsacco; Cinema-Teatro Odeon di Ponsacco.

b) Identificazione del bisogno

Strumenti di rilevazione:

questionari (rivolti alle famiglie, agli alunni, alla comunità) ; informazioni acquisite tramite documentazione presente nella scuola o da altri enti ; osservazione diretta

Valutazione dei livelli di partenza:

Il livello di partenza degli alunni è eterogeneo, ma si possono assestare sul livello A1 per le classi seconde, A1/A2 per le classi terze in base al Quadro Europeo Comune di Riferimento per le Lingue.

c) Breve descrizione dei contenuti fondamentali del percorso:

Invio lettere di presentazione (gli alunni francesi scriveranno in francese e gli alunni italiani scriveranno in italiano).

Accoglienza in famiglia e visita del territorio.

d) Attività connesse con il progetto

- Corsi di aggiornamento/formazione specifici seguiti dai docenti
- Altri progetti/laboratori paralleli
- Altri progetti/laboratori convergenti
- Esecuzione di un concerto che coinvolge gli alunni italiani inseriti nel corso ad indirizzo musicale
- Altro: attività interdisciplinari sulla storia, sulla geografia, sulla cultura e la storia dell'arte dei luoghi visitati durante il gemellaggio.

e. Obiettivi misurabili

Abilità, conoscenze, competenze, capacità operative testabili:

Si mira all'acquisizione di maggiore dimestichezza con la lingua parlata nello sforzo di rendere più fluida la produzione orale e di migliorare le capacità di comprensione orale .

Aumento delle capacità di comprensione e produzione scritta tramite scambio di lettere o mail tra studenti.

Acquisizione di competenze relative alla cittadinanza nel contatto con realtà culturali, familiari, scolastiche e civiche diverse dalla propria.

Riflessi positivi delle neo-competenze acquisite nei risultati di profitto e comportamento.

f. Definizione degli strumenti di misurazione (es. test, questionari)

Verifiche scritte e interrogazioni orali come previsti dalla programmazione didattica disciplinare.

Preparazione al contatto diretto con lo studente-gemello straniero tramite simulazione di dialoghi tra coetanei.

Verifiche pratiche di strumento.

g. Valutazione in itinere (tempi e modalità)

Come previsti dalla programmazione didattica disciplinare.

h. Valutazione al termine del progetto

Non si prevedono valutazioni specifiche, tuttavia gli alunni coinvolti potranno relazionare alla propria classe l'esperienza vissuta.

L'orchestra proporrà a Ponsacco lo stesso programma del concerto a Brignais, tale esecuzione sarà oggetto, da parte dei docenti di strumento, di valutazione e verifica del lavoro svolto.

i. Documentazione prevista (prodotti degli alunni)

Condivisione in classe di materiale reale e/o multimediale raccolto durante l'esperienza all'estero.

j. Spazi adibiti all'attività

A Ponsacco: Aule, biblioteca scolastica, Cinema Odeon A Brignais e Brindas luoghi messi a disposizione dai due College e dall'Amministrazione Locale

4. Durata

k. Arco temporale nel quale si attua il progetto

Intero anno scolastico.

l. Fasi operative

il progetto si articola in tre fasi:

- l'avvio di contatti epistolari;

- l'ospitalità di un gruppo di ragazzi/e francesi nel periodo **da mercoledì 8 marzo a martedì 14 marzo 2017**. Gli alunni francesi saranno ospitati a casa dei ragazzi italiani che parteciperanno allo scambio e che provvederanno al vitto e all'alloggio.

- il viaggio a Brignais e Brindas degli studenti italiani **da giovedì 6 aprile a mercoledì 12 aprile 2017**. Essi saranno ospiti presso i loro corrispondenti.

In Francia si prevedono visite alla città di Brignais, Brindas e Lione.

In Italia si prevedono visite alle città di Firenze, Siena, Lucca. Gli alunni inoltre trascorreranno una giornata a scuola, partecipando a manifestazioni e/o giochi nella palestra dell'Istituto. Le serate e le festività saranno trascorse in famiglia.

Quest'anno, in occasione del decennale del Gemellaggio, saranno presenti a Ponsacco anche i due Dirigenti dei College coinvolti (College Jean Zay di Brignais e College Jacques Charpak di Brindas).

Ponsacco, 15 novembre 2016

Il docente referente del progetto

Prof. Raffaele Della Croce

SCHEDA FINANZIARIA DI PROGETTO

PROGETTO GEMELLAGGIO

VOCE	COSTO ORARIO/UNITARIO	QUANTITA'	COSTO TOTALE
PERSONALE ESTERNO			
Personale esterno - docenza	€		€
Personale esterno - progettazione/coordinamento	€		€
TOTALE			€
PERSONALE INTERNO			
Personale interno - docenza	€ 35,00		€
Personale interno - progettazione/coordinamento	€ 23,23	21	€ 500,00
Sorveglianza			€
TOTALE			
Materiale didattico e di consumo (libri, strumenti musicali ecc...)			€
Altro			€
TOTALE COSTO PROGETTO			€ 500,00
FINANZIAMENTO			ENTRATE
Fondi per l'arricchimento formativo Amministrazione Comunale			€ 500,00
TOTALE FINANZIAMENTO			€ 500,00

Ponsacco, 15 novembre 2016

IL REFERENTE
DEL PROGETTO

Prof. Raffaele Della Croce